

Czas wychodzi codziennie (wyjąwszy niedziele i dni świąteczne). Numer pojedynczy w Krakowie i we Lwowie kosztuje 10 centów.

Prenumerata wynosi:

Table with columns for location (Miejscowa we Lwowie, Pozostała w państwie austriackim, do Francji i Anglii, do Belgii, Włoch i Szwajcarii) and subscription rates for quarterly, half-yearly, and yearly terms.

Manuscripts submitted to the Editor are not returned unless requested.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

List of subscribers and distributors in Krakow, Lvov, and other cities, including names and addresses.

Kraków 7 listopada.

Article discussing the political situation in Krakow, mentioning the impact of the Reichstag elections and the role of various political groups.

Continuation of the political article, focusing on the relationship between the government and the press, and the expectations of the public.

Article discussing the role of the press in a democracy, comparing it to the role of the press in other countries.

KORESPONDENCA „CZASU”

News from Lvov dated 6th November, mentioning local events and the state of affairs in the region.

Continuation of the political analysis, discussing the implications of the Reichstag elections for the Polish cause.

Continuation of the political analysis, focusing on the internal political landscape and the role of the press.

Continuation of the political analysis, discussing the challenges facing the press and the public.

Continuation of the political analysis, discussing the relationship between the press and the government.

Continuation of the political analysis, discussing the role of the press in the current political situation.

Continuation of the political analysis, discussing the impact of the Reichstag elections on the Polish population.

Continuation of the political analysis, discussing the future of the press and the public.

Część literacko-artystyczna.

Głos francuski o Europie.

Article titled 'Głos francuski o Europie' discussing European politics from a French perspective.

Continuation of the literary and artistic section, discussing various cultural topics.

Continuation of the literary and artistic section, discussing the state of the press and public opinion.

Continuation of the literary and artistic section, discussing the role of the press in society.

Continuation of the literary and artistic section, discussing the future of the press and public opinion.

*) Proszymy o umieszczenie tego listu, który w tłumaczeniu podajemy. (Red.)

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, iż z dniem dzisiejszym otworzyłem nową **pracownię wyrobów koszykarskich** przy ulicy Smoleńskiej pod Nr. 60 w domu Wgo Wiczkorka. Podejmuję się wszelkiej reperacji, lakierowania, nadto wyplatania krzesel, kanap, trzcin lub liskiem, wykonuję wszelką robotę z jak najwięcej dokładnością i akuratnością po cenach umiarkowanych.

Polecając się łaskawym względom zostaje z uszanowaniem **Antoni Tyrankiewicz**, koszykarz w Krakowie. (1890-1)

W **Lwowie** jest do wynajęcia **z zaraz Apartament** umeblowany przy ulicy Piekarskiej pod Nrem 8, składający się z 9 pokoiów, spiżarni, piwnicy, stajni i wozowni.—Blizsza wiadomość tamże na Iszem pięttrze. (2028)

Stanisław Morelewski, Doktor Medycyny i Magister Akuszerji, były lekarz Państwa Myślenickiego, przeniósł się obecnie jako lekarz powiatowy do Niska. (1988-1-2)

Mateusz Sorschegg w *Kropp w górnej Krainie*, poleca wyborowe żelazo walowane, również niemieckie, francuskie i angielskie kute gwóźdź do podków (hufnale). 1938

A. Paulo, Malarz i Lakiernik we LWOWIE, Choraszczyzna Nr. 414/4, poleca swoją pracownię **malowania szklów, herbów i napisów**. Wykonuje **odlewki kruszcowe**, napisy z literami wypukłymi dla urzędów, koleji żelaznych, biur assekuracyjnych, kantorów, handlow, numerów domów i drzwi, napisy na nagrobki literami polskimi, ruskimi, niemieckimi i żydowskimi, po bardzo tanich cenach. (2029-1-5)

Poszukuje się **agentów**. Poszukuję zastępcy w **Galicyi** celem rozprzedaży **nasienia buraków cukrowych** mojego chown. Agenci mający chęć podjąć się tego, zechcą podać mi dostateczne rękojmie.

J. G. C. Rust, Hodowla i sprzedaż nasion w **Brunszwiku**. (1779)

W. K. Rust, w Wiedniu, Leopoldstadt, Mieszkowienie 10, przy ulicy K. R. Augustana.

Z zarchowaniem. Słakowi ogni, wszelkiego rodzaju, bydła, koni, psów, gacek, wody, pompy, centrali, rurki, kociołki, żelazne, stalowe, miedziane, do wina, piwa, wód, kąpielni, konop, sznur, kanar, ryzat, str., ogn., ilust., cen. darmo.

1870. Zakończono 1890.

(1758-9-)

SIROP PRZECZYSZCZAJĄCY ze skórek gorzkich pomarańczy, z Iodanem Potasu Pa J.-P. LAROCHE, APTEKARZA, Ulica des Lions-Saint-Paul, 2, w Paryżu. Jodan potasu posiada niezaprzeczone własności krew przeczyszczające, ale zarazem wpływa szkodliwie na organizm. W połączeniu zaś z syropem ze skórek z gorzkich pomarańczy, który zabezpiecza wolne odbywanie wszelkich funkcji organizmu, znosi się łatwo i bez niebezpieczeństwa przez każdą konstytucję. Latwość dzielenia go na dozy, pozwala lekarzom stosować go łatwo do wszelkich temperaturów przeciw tuberkulom, na raka, w chorobach sirofulicznych i syfilitycznych zakaźnych; jak również przeciw gościami (reumatyzm), na które jest niezmiernym specyficznym środkiem.

Dotychczas w **Warszawie** w składach materialów aptecznych PP. Gallego i Spiessa; w **Krakowie** w aptece P. Trauczyńskiego; w **Poznaniu** w aptece P. doktora Mankiewicza; we **Lwowie** w aptece P. Piotra Mikolasch.

(1844-27-)

Do szanownej Fabryki c. k. uprz. **Arcanum** w Wiedniu, Neubaugasse Nr. 70.

Dalszy wyciąg z jednego z listów codziennie nadchodzących:

„Proszę o odwołanie nadesłania 6 paczek Pańskiego uprz. Arcanum, gdyż takowe tutaj **światłem wypróbowane** zostało. Szeghalom, 17 Lipca 1872 r.

„Z szacunkiem **Irodina Bathonyi**”

Również prawdziwe **Mydło cytrynowe**, najsukuteczniejszy środek przeciw odnrozeniu i nagniotom dostaje można: w **Krakowie** u p. Wilhelma Fenza w Rynku naprzeciw kościoła S. Wojciecha i u p. Józefa Jalna — w **Tarnowie** u p. A. Wielogórskiego — we **Lwowie** u p. J. W. Królikowskiego — w **Przemyslu** u p. Gajdecki — w **Rzeszowie** u p. J. Scheiteta i Spółki — w **Nowym Sączu** u p. Ignacego Garana.

Ceny: Jeden słoik „Mydła cytrynowego” 50 cent. — „Truciny na szczyr” duży słoik 1 zlr. 10 c., mniejszy 90 c.

Na zamówienie, pojedyncze słoiki posyła się za załączką pocztową. (1919-3-)

Ochroniacze cylindra S. B. Löwy, w Wiedniu, II, Bezirk, Krumhauergasse Nr. 16. Główny skład u wynalazcy, skład częściowy u W. LINZER & KLEIN, Wollzeile Nr. 6. **Ostrzeżenie**: Tylko to ochroniacze są prawdziwe, które oznaczone są moim nazwiskiem. (1449-32-50)

NEWRALGIE, cierpienia nerwowa w jednej chwili ustępują po użyciu **Pigułek antyneuralgicznych Dra Cronier**. Skład w Paryżu w aptece P. Levasseur, rue de la Monnaie, 19. — w **Krakowie** w aptece P. Trauczyńskiego pod Koroną w Rynku głównym, — w **Brodach** u p. M. Kullaka, — we **Lwowie** w aptece P. Piotra Mikolasch, — w **Warszawie** w Składach materialów aptecznych pp. Gallego i Spiessa. (1831-30-)

CIERPIENIA SZYI CHOROBY KEPLANITUSI

Cukierki Dethana są niezawodnym środkiem przeciw **cierpieniom szyi, utracie głosu, zapaleniu gardła, wrzodowaceni, cuchnącemu oddechowi, oparzeniu i nabrzmieniu w gębie**, spowodowanym przez ciągłe palenie tytoniu lub używanie **merkurjuszu**. Lekarze zalecają je szczególnie **kaznodziejom, mówcom i śpiewakom**.

W Paryżu w aptece p. Dethan, Faubourg St. Denis, 90, — w **Krakowie** w aptece p. J. Trauczyńskiego pod Koroną w Rynku głównym, — we **Lwowie** w aptece p. Mikolascha. (1829-40-52)

Ten c. k. uprz. ochraniać zapobiega pęknięciu cylindra, chociażby pioniem był bardzo silny.

Ochroniacze cylindra S. B. Löwy, w Wiedniu, II, Bezirk, Krumhauergasse Nr. 16. Główny skład u wynalazcy, skład częściowy u W. LINZER & KLEIN, Wollzeile Nr. 6. **Ostrzeżenie**: Tylko to ochroniacze są prawdziwe, które oznaczone są moim nazwiskiem. (1449-32-50)

Wszelkie cierpienia nerwowa w jednej chwili ustępują po użyciu **Pigułek antyneuralgicznych Dra Cronier**. Skład w Paryżu w aptece P. Levasseur, rue de la Monnaie, 19. — w **Krakowie** w aptece P. Trauczyńskiego pod Koroną w Rynku głównym, — w **Brodach** u p. M. Kullaka, — we **Lwowie** w aptece P. Piotra Mikolasch, — w **Warszawie** w Składach materialów aptecznych pp. Gallego i Spiessa. (1831-30-)

Dobra ziemskie. w Galicyi nad dolnym Sanem położone z 6-ma folwarkami z ziemią po większej części pszenną i znacznymi lasami, obejmujące przestrzeni 8.400 morgów, są razem albo częściowo z wolnej ręki do sprzedania.

Blizsza wiadomość udzieli Adwokat Dr Rybicki w Rzeszowie. (1956-4-6)

Do sprzedania 12 morgów lasu dębowego w Mstowie. Blizsza wiadomość przy ul. Sławkowskiej pod l. 277 na I. piętrze. (1818-8-8)

Medal Towarzyst. nauk przemysłowych w Paryżu. **Precz ze siwizną. MELANOGENE** wyborna farba do włosów P. DICQUEMARE w PARYŻU i ROUEN.

W jednej chwili zmienia siwe włosy na głowie i na brodzie na kolor naturalny bez niebezpieczeństwa dla ciała. Farba ta bezwzględnie **jest skuteczniejszą od wszelkich preparatów tego rodzaju dotychczas używanych**. Fabryka w Rouen, Plac Hotel de Ville, 47.

W **Krakowie** w aptece p. Trauczyńskiego pod Koroną w Rynku gl., we **Lwowie** w magazynie p. R. Schwartza i u p. L. Janowskiego, i w głównych składach perfum. (1828-15-52)

C. k. uprzyw. **galicyjski akcyjny BANK HIPOTECZNY** wydaje we **Lwowie** i przez **FILIE** w **Krakowie, Czerniowcach, Bielsku, Tarnopolu i Samborze** **ASYGNATY KASOWE** począwszy od 20 Października 1869 r.

| | | | |
|-------|-------------------|----|----------------------|
| 4 1/2 | proc. wypłacone w | 8 | dni po wypowiedzeniu |
| 5 1/2 | ” | 14 | ” |
| 6 1/2 | ” | 30 | ” |
| 6 | ” | 60 | ” |

(1878-29-)

Dyrekcya.

PREPARATOR OTRZYMAŁ MEDAL ZŁOTY I 16.000 FR. NAGRODY.

QUINA LAROCHE potwierdzony przez Akademię Medyczną francuską.

ELIXIR potęgujący i przeciw-gorączkowy, wyborny dla osób delikatnych i osłabionych; **leczy gastrjalgię, bladaczki, wychudzenie i marwienie**. Bardzo skuteczny przeciw gorączkom i utracie siły po gorączkach, jak również przeciw zimnicom tak pospolitym w naszym kraju. (1855-1-)

QUINA LAROCHE Z ŻELAZEM w połączeniu, przeciwko niedokrwistości, bladaczce i słabościom skrofulicznym.

W Paryżu, rue Drouet, 15 et 22. — We **Lwowie** w aptece P. Mikolascha, — w **Brodach** w aptece P. Kullaka, — w **Krakowie** w aptece P. Trauczyńskiego.

PASTA i SIROP z KODEINĄ P. BERTHE w Paryżu.

Żaden środek nie może iść w porównanie z powyższym na usmierzienie najpocząwszy od kaszlu, grypy, kataru, kokiłsu, zapalenia naczyń oddechowych płuc (bronchitis); męczący w początkach suchoty i na irytacje pierśsiowe wszelkiego rodzaju.

Środek ten dla cudownych jego własności odznaczony rzadkim we Francji zaszczytem, pomieszczone bowiem został wśród specyficznych lekarstw przyjętych i uznanych urzędowo przez władze.

Skład główny w Paryżu u P. BERTHE, 24, rue des Ecoles; w **Krakowie** w aptece P. J. TRAUCZYŃSKIEGO; we **Lwowie** w aptece P. MIKOLASCH; w **Brodach** w aptece P. KULLAK; w **Poznaniu** u D. MANKIEWICZA. (1835-27-52)

Cierpiących na raka, polipa, narośle grzybowe, liszaje

leczy swoim, od 30 lat jedynym i przez pierwszych lekarzy niemieckich uznanyim środkiem sekretynym

Dr. **R. Bahrs, Loschwitz pod Dreznem**. Chorzy mogą znaleźć pomieszczenie w moim mieszkaniu. (1773-2-4)

Bez wyzyskiwania największe zużytkowanie gotowych pieniędzy!

Ta część Szanownej Publiczności i świata handlowego, która tylko jaką taką uwagę zwróciła na utworzenie moich towarzystw spekulacyjnych, mogła przekonać się z rezultatów dotychczas istniejących grup, iż rzeczywiście staram się o to, ażeby zgłaszającym się do mnie uzyskać te korzyści, które za pomocą większych sum, przy zretelnym i ostrożnym kierunku, uzyskać można. Posuwam się niniejszem o krok dalej i otwieram

Towarzystwo tak zwane „in Kost,” czyli przedłużenia (prolongacyjne).

Kto kiedykolwiek próbował szczęścia na giełdzie, czy w wielkich interesach, czy też w drobniactwach mógł doświadczyć, jakie ofiary pieniężne ponosić musiał, jeżeli zmuszonym był utrzymać przez parę dni na siebie przyjęte spekulacje, lub czekać na podniesienie się zaszłego spakku kursów. Zapłacone za to należytości przedłużenia (Kostgeldter), przychłonęły w korzystnym wypadku zwykłe największe części zysku, w nieszczęśliwym zaś razie osłabiły środki pokrycia, tak, iż tym sposobem odniechciało się wielom wszelkich dalszych spekulacji.

Temu też oczywiście nie myślę zapobiedz, gdyż też nigdy nie będę mógł zaradzić, ale za to można będzie przypuścić, że jeżeli kto sam akcyje, losy, w ogóle efekta przyjmując do przechowania lub przedłużania, wtedy musi bardzo korzystny interes zrobić w tym wypadku, gdy przy należytości za przedłużenie lub „in Kost” zawsze złą i niemylną, pośrednią drogę obiorze. Od czasu do czasu pojawiające się, chwilowo dłuższy czas trwające, trudności przedłużenia, które tak okropne odsetki za sobą sprowadzają, przyniosą z pewnością dywidendy mojemu Towarzystwu, **któreto oczywiście może ogólnie zdziwienie wzbudzić.**

Pewność przeznaczonych na to pieniędzy **jest czworaką, mianowicie:**

1. Nabywający efekta, wkłada takowe jako zastaw podręczny do kasy, aż do oddania;
2. Ręczy oddająca efekt strona swoją osobą, a względnie swym majątkiem, a sądzę, że uczciwość Szanownych osób uczszczających na giełdę wiedeńską, jest tak dobrze znana (oczywiście nie mam tu na myśli grających na giełdzie na jeden dzień — z których większa część agentów miszcy — tylko mówię o firmach i w tajemniczości w grę giełdową, sensułów i agentów);
3. Ręczy za spadek kursu, oprócz wymienionych 2 punktów, także jeszcze pokrycie moich konitentów, które w moim kantorze zlr. 100 za kupno (schluss) t. j. po 25 sztuk akcyj złożonem być musi;
4. Wreszcie jeszcze i ta okoliczność, że efekta często **niziej wartości kursu** „in Kost” przyjęte zostają.

Kto więc chce przystąpić do wykonania takiego **po za wszelkimi ryzykowaniami stojącego interesu**, zechce łaskawie w moim kantorze o tem oświadczyć. **Co miesiąc** następuje obliczenie, a nyskane odsetki wypłacam **gotówką**; ci zaś Szanowni uczestnicy, którzy pieniądze swe ostatniego dnia bieżącego miesiąca wycofać chcą, raczą mi o tem 25go każdego miesiąca łaskawie donieść.

Co tydzień w sobotę ogłaszam w wieczornem wydaniu „Nene freie Presse” wplnietę i użyte kwoty na spekulacje „in Kost” wraz z uzyskaniami za to należytościami „in Kost.” Kto się wykazuje jako uczestnik, może mieć każdej godziny wglądać w książki i stan gotówki.

Nietylko wszelkim kapitalistom prywatnym, ale także **kasom oszczędności na prowincyi** i stowarzyszeniom prywatnym wszelkiego rodzaju polecam do zużytkowania również uczestnictwa na próbe.

J. B. Placht, kantor dla spekulacji funduszowych przy c. k. giełdzie, Stadt, Werderthorgasse 7, in der Nähe der prov. Börse.

Przeгляд stanu: Według obwieszczenia, stosownie do programu z dnia 2 listopada na rzecz Towarzystwa „in Kost” i przedłużenia do 1 listopada.

| | | |
|-----------------|------------|---------------|
| wplynęło | a. w. zlr. | 1.006.274.53, |
| wypłacono | a. w. zlr. | 386.484.89, |
| zatem pozostaje | a. w. zlr. | 619.789.64, |

które osiągnęły

20 odsetkowy zysk

datęgo też wszystkie od 25 października do 1 listopada uczynione wkładki według tej stopy osatkowej obliczane będą.

Przy tej sposobności polecam łaskawej uwadze oddział mojego kantoru

Kantor wymiany dla wszystkich stanów (otwarty także w niedziele i święta od godziny wpół do 12), gdzie **LOSZY i AKCYE**

ściśle według każdodziennego kursu na częściowe spłaty sprzedaje.

Po złożeniu pierwszej wpłaty, kupujący staje się jedynym właścicielem losu lub akcyj, w danym zaś razie, może przed całym spłaceniem, papier swój sprzedać, jeżeli przez podwyższenie kursu dla niego zysk powstał.

(Za przedruk nie płać się.) (20 4-1-10)

Czcionkami Drukarni **Leona Passkowskiego**.

Dotychczas niezrównany! cesarski i królewski wyłącznie uprzyw. prawdziwy oczyszczony

OLEJ TRANOWY Z WĄTROBY MIĘTUSÓW **Wilhelma Maagera w Wiedniu.**

Badany przez pierwszych najsławniejszych lekarzy, polecany i zapisywany jako najczystszy, najlepszy, najnaturalniejszy i uznany za najsukuteczniejszy środek przeciw **cierpieniom piersi i płuc, przeciw zółtom, liszajom, wrzodom, wyrzutom skórnym, chorobom gruczołom, osłabieniu itd.**, jest do nabycia prawdziwy, jedna flaszka za 1 zlr., albo w moim składzie fabrycznym w **Wiedniu, Bäckerstrasse Nr. 12**, albo też w dobrze znanych aptekach i handlach towarów korzennych państwa austriackiego, a mianowicie:

w **KRAKOWIE** u J. Trauczyńskiego, W. Redyka, M. Skalskiego, F. Gralewskiego, F. Sawiczewskiego, A. Aleksandrowicza, Cz. Królikowskiego, apt.; J. N. Waltera, A. M. Proppera, kupeców;

w **PODGÓRZU** u J. Skakalskiego apt.; w **BIAŁEJ** u E. Kelera apt., E. Pongratza Syna i Sp. kup.; w **BIELSKU** u J. A. Stanki apt.; w **BOCHNI** u F. Reissa apt.; w **BRODACH** u E. Liszki apt., M. S. Franzosa kup.; w **BUCZACZU** u Kercla i Jeżewskiego, F. Popowicza kup.; w **BRZEZANACH** u W. Kordeckiego apt., E. Mörla, J. Marguliesia kup.; w **BUDZANOWIE** u D. Jasińskiego apt.; w **CZERNIOWCACH** u C. Altha, F. Krzyżanowskiego apt., J. Schnircha, S. Merdingera, A. Tabakara, N. Agopowicza, Stephanowicza i Assakiewicza, W. Augustynowicza kup.; w **CZORTKOWIE** u L. Nossa Wdowy apt., M. Brenholza kup.; w **HORODENCIE** u J. Neuburga apt., S. B. Offenbergera kup.; w **JAROSŁAWIU** u Grossfelda & Wahrhaftiga kup.; w **JAWOROWIE** u L. Lachowicza apt.; w **KOLOMIY** u D. Kramera, M. Bolchowera, J. S. Friedmanna, S. Hermanna, H. Chayera kup.; w **KOSSOWIE** u M. Kamila kup.; w **KRAKOWCU** u E. Kiernika apt.; w **KUTTACH** u A. Seklera, Leiba Kalmana kup.; we **LWOWIE** u S. Ruckera, J. Piepasa, J. Beisera apt., A. Horna, J. F. Kleina Wdowy & Risslera, St. Markiewicza, C. Schubatha kup.; w **MOŚCISKACH** u S. Eisenberga apt.; w **NADWORNEJ** u Taubego Griffa kup.; w **NOWYM SACZU** u S. Lichtmanna kup.; w **OSWIĘCIMIE** u J. Grzesickiego apt.; w **PRZEMYŚLU** u M. Kozłowskiego kup.; w **RZESZOWIE** u J. Schaittera i Sp., L. Siegla kup.; w **SAMBORZE** u A. Kromera kup.; w **SKALE** u J. Weidberga kup.; w **ŚNIATYNIU** u E. Böhma kup.; w **STANISŁAWOWIE** u F. Stechera apt., Jonasza Kalma, Chaima Halperna kup.; w **STRYJU** u E. Boberckiego, D. J. Nussenblatta i Sp. kup.; w **SUCZAWIE** u J. Zachora apt., S. Gewölb kup.; w **TARNOWIE** u Chieła Wolfa, H. Wittmayera kup.; w **ZALESZCZYKACH** u J. Kodreńskiego, H. Sternlicha kup.; w **ZALOSZCACH** u M. D. Mościskiera kup.; w **ZŁOCZOWIE** u Leona Neya kup.; w **ZYWCU** u J. Kloski. (1741-3-16)

Odpowiedzialny rzędca Drukarni **Józef Lakocinski**.